

Zmluva o zabezpečení povinností
vyplývající z Zmluvy o poskytování vybraných údajů z informačního systému
katastra nemovitostí prostřednictvím elektronických služeb
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

medzi **Zmluvnými stranami:**

1.

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 686832
DIČ: 2021056818
Zastúpený: JUDr. Ing. Viktor Lehotzký, vedúci služobného úradu
(ďalej len „MH SR“)

a

2.

Názov: Slovak Business Agency
Sídlo: Miletičova 23, 821 09 Bratislava
korešp. adresa: Karadžičova 2, 811 09 Bratislava
IČO: 30845301
DIČ: 2020869279
registrácia: Register záujmových združení právnických osôb vedený Okresným
úradom Bratislava, registračné číslo OVVS/467/1997-Ta
Zastúpená: Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ
(ďalej len „SBA“)

(MH SR a SBA spolu ďalej len ako „Zmluvné strany“)

Článok I

Preambula

1.1 MH SR ako odberateľ na jednej strane, Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky ako správca a Geodetický a kartografický ústav Bratislava ako poskytovateľ na druhej strane uzatvorili dňa 06. 03. 2017 Zmluvu o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nemovitostí prostredníctvom elektronických služieb, reg. číslo MH SR: 13/2017-2060-2020 účinnú od 08. 03. 2017 (ďalej aj ako „uzatvorená zmluva“).

- 1.2 Predmetom Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb je poskytnutie elektronických služieb a poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností elektronickým spôsobom prostredníctvom elektronických služieb v rozsahu Prílohy č. 2 uzatvorenej zmluvy.
- 1.3 V zmysle článku VII bod 7.1 uzatvorenej zmluvy, MH SR ako odberateľ sa zaviazalo zmluvne písomne zaviazat' každý Oprávnený subjekt na dodržiavanie ustanovení zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb, predovšetkým pokiaľ ide o povinnosti uvedené v bode 6.1 písm. a) až d) a v bode 6.3 uzatvorenej zmluvy.

Článok II Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok SBA ako Oprávneného subjektu dodržiavať ustanovenia Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb uzatvorenej dňa 06. 03. 2017 medzi MH SR na jednej strane ako odberateľom, Úradom geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky ako správcom a Geodetickým a kartografickým ústavom Bratislava ako poskytovateľom na druhej strane, a to predovšetkým povinnosti uvedené v článku VI. bode 6.1 písm. a) až d) a v bode 6.3 uzatvorenej zmluvy.

Článok III Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 MH SR sa zaväzuje riadne a včas informovať SBA o každej zmene vykonanej v Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb, ktorá bude mať vplyv na plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 3.2 SBA sa zaväzuje bezodkladne informovať MH SR o každom ich porušení povinností uvedených v bode 6.1 písm. a) až d) a v bode 6.3 uzatvorenej zmluvy.

Článok IV Zodpovednosť za škodu

SBA zodpovedá za škodu vzniknutú porušením povinností vyplývajúcej z článku II a z článku III bod 3.2 tejto zmluvy podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka. Zodpovednosť MH SR voči správcovi a poskytovateľovi za plnenie ustanovení Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb týmto nie je dotknutá.

Článok V Trvanie Zmluvy

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to po dobu trvania platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb, ktorej kópia tvorí neoddeliteľnú časť tejto Zmluvy.
- 5.2 V prípade, že dôjde k ukončeniu uzatvorenej zmluvy niektorým zo spôsobov špecifikovaným v článku IX bod 9.2 uzatvorenej zmluvy, táto zmluva bez ďalšieho zaniká ku dňu ukončenia platnosti uzatvorenej zmluvy.

Článok VI Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 6.2 Doručovanie písomností podľa tejto zmluvy sa uskutočňuje osobne alebo poštou na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú, druhej Zmluvnej strane písomne oznámenú adresu. Za týmto účelom sú Zmluvné strany povinné navzájom si oznamovať akékoľvek zmeny údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručení aj dňom vrátenia písomnosti späť odosielateľovi, a to aj v tom prípade, ak sa adresát o nedoručení písomnosti nedozvedel, alebo dňom odmietnutia prevzatia písomnosti druhou Zmluvnou stranou.
- 6.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 6.4 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode Zmluvných strán v písomnej forme.
- 6.5 Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy boli neplatné, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy.
- 6.6 Táto zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, pričom 3 (tri) vyhotovenia sú určené pre MH SR a 2 (dve) vyhotovenia sú určené pre SBA.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.

6.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Kópia zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb reg. č. 13/2017-2060-2020

Príloha č. 2 – Čestné vyhlásenie

V Bratislave dňa

Za MH SR:

.....
JU
V

Mierova c. 19
827 15 Bratislava 212
- 2000 -

V Bratislave dňa

Za SBA:

Príloha č. 1 - Kópia zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb reg. č. 13/2017-2060-2020

Zmluva

o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správca: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastrí nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 a 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2013 Z. z.“), zákonom č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 275/2006 Z. z.“), zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“) a zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)

(ďalej len „Zmluva“)

medzi Zmluvnými stranami:

1.

Názov: Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
Sídlo: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212
IČO: 00166260
DIČ: 2020830240
Zastúpený: Ing. Mária Frindrichová, predsedníčka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu- IBAN: SK40 8180 0000 0070 0006 3046
(ďalej len „Správca“)

a

Názov: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
Sídlo: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083
Zastúpený: Ing. Ivan Horváth, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu- IBAN: IBAN SK58 8180 0000 0070 0006 2334
(ďalej len „Poskytovateľ“)
(Správca a Poskytovateľ ďalej spolu aj „Dodávateľ“)

a

2.

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 686832
DIČ: 2021056818
IČ DPH: SK2021056818
Zastúpený: JUDr. Ing. Viktor Lehotzký, vedúci služobného úradu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu - IBAN: SK5281800000007000061569
(ďalej len „**Odberateľ**“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

- 1.1 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra je informačným systémom verejnej správy podľa zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.2 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra obsahuje
 - a) informačný systém geodetických základov,
 - b) informačný systém katastra nehnuteľností,
 - c) základnú bázu údajov pre geografický informačný systém.
- 1.3 Vybrané údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností a vybrané údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností patria do informačného systému katastra nehnuteľností.
- 1.4 Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii správcom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.5 Poskytovateľ je právnická osoba zriadená správcom, ktorá je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii prevádzkovateľom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.6 Odberateľ je právnická osoba, ktorej sa poskytnú vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností ako koncovému užívateľovi. Odberateľ sprostredkuje vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom agendového Integrovaného informačného systému Odberateľa a na základe písomnej zmluvy právnickým osobám, ktoré boli zriadené alebo založené Odberateľom, alebo voči ktorým plní Odberateľ zriaďovateľskú pôsobnosť v súlade s príslušnými právnymi predpismi a ktoré na základe poverenia Odberateľa, ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov alebo zmluvných vzťahov založených s Odberateľom plnia niektoré úlohy v prospech výkonu predmetu činnosti Odberateľa (ďalej len „Oprávnený subjekt“).

Článok II Predmet zmluvy

2.1 Správca poskytne Odberateľovi Predmet zmluvy podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy prostredníctvom Poskytovateľa.

2.2 Predmetom zmluvy je:

a) poskytnutie elektronických služieb podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „**elektronické služby**“)

a

b) poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností (ďalej len „**vybrané údaje**“) elektronickým spôsobom prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy

(elektronické služby a vybrané údaje ďalej spolu aj „**Predmet zmluvy**“).

2.3 Zoznam elektronických služieb, prostredníctvom ktorých sa poskytujú vybrané údaje je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Dodávateľ poskytne Odberateľovi vybrané údaje prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy v režime dostupnosti online. Prístup k elektronickým službám uvedeným v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy sa realizuje prostredníctvom webového servera zriadeného u Poskytovateľa a Odberateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi technické údaje prístupového bodu, z ktorého bude pristupovať, meno a priezvisko zodpovednej osoby.

2.4 Rozsah poskytovaných vybraných údajov je určený podľa agendovej a územnej pôsobnosti Odberateľa. Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností budú poskytnuté v katastrálnych územiach v rozsahu územia Slovenskej republiky.

2.5 Vybrané údaje sa poskytujú podľa stavu evidovaného v informačnom systéme katastra nehnuteľností. Poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter a sú aktuálne ku dňu aktualizácie údajov.

Článok III Účel použitia Predmetu zmluvy

Odberateľ a Oprávnený subjekt použije Predmet zmluvy výhradne v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti ustanovenej osobitnými právnymi predpismi na účel realizácie elektronických služieb (Sluzba_egov_777-ES 36 Poskytovanie finančných príspevkov na prevádzku inkubátorov a poskytovanie dotácií v pôsobnosti MH SR, sluzba_egov_758-ES 02 Prihlasovanie voľných nehnuteľností do databázy, sluzba_egov_778-ES 37 Poskytovanie mikropôžičky) v rámci projektu „Elektronizácia služieb Ministerstva hospodárstva SR“. Predmetné elektronické služby Odberateľa sú realizované v súlade so zákonom č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a zákonom č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Odberateľ je povinný zabezpečiť, že

Oprávnený subjekt použije Predmet zmluvy výhradne v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti a na vyššie uvedený účel.

Článok IV Cena a čas plnenia

- 4.1 Predmet zmluvy sa Odberateľovi poskytne bezodplatne podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o geodézii a kartografii v spojení s § 17 ods. 6 zákona č. 305/2013 Z. z. a § 3 ods. 4 písm. e) zákona č. 275/2006 Z. z.
- 4.2 Dodávateľ sa zaväzuje do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy vydať Odberateľovi technické prostriedky prístupu k elektronickým službám.

Článok V Spôsob plnenia

- 5.1 Poskytovanie vybraných údajov sa realizuje elektronickým spôsobom prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
- 5.2 Kontaktnými útvarmi na účely plnenia podľa tejto Zmluvy sú:
- a) za Správca: odbor informatiky, bezpečnosti a krízového riadenia,
 - b) za Poskytovateľa: odbor informačných a komunikačných technológií,
 - c) za Odberateľa: odbor informatiky.
- 5.3 Kontaktné útvary podľa bodu 5.2 tohto článku Zmluvy neodkladne určia kontaktné osoby na výmenu operatívnych informácií a informácií technologického riešenia poskytovania Predmetu zmluvy. Kontaktné útvary si kontaktné osoby navzájom písomne oznámia najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Kontaktné útvary sú povinné si navzájom písomne oznámiť každú zmenu kontaktných osôb najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa kedy zmena nastala.
- 5.4 Vzájomná spolupráca medzi kontaktnými útvarmi v oblasti poskytovania Predmetu zmluvy a využívania poskytovaných dát sa zameria najmä na:
- a) vytváranie podmienok pre bezpečné a rýchle poskytovanie Predmetu zmluvy,
 - b) technickú súčinnosť pri realizácii prístupu k elektronickým službám.

Článok VI Licenčné podmienky

- 6.1 Vybrané údaje alebo akákoľvek ich časť požíva ochranu v zmysle autorského zákona. Správca na použitie vybraných údajov alebo ich časti udeľuje Odberateľovi nevýhradnú obmedzenú licenciu v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

- a) Odberateľ je oprávnený použiť vybrané údaje alebo akúkoľvek ich časť v súlade so zákonom o geodézii a kartografii, katastrálnym zákonom, autorským zákonom a zákonom o ochrane osobných údajov, v rozsahu svojej činnosti a na účel uvedený v čl. III Zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny vybraných údajov. Odberateľ je povinný pri používaní vybraných údajov alebo ich častí zachovať ich nezmenený obsah a uvádzať dátum ich aktuálnosti. Táto povinnosť platí rovnako pre Oprávnený subjekt,
- b) Odberateľ nie je oprávnený vybrané údaje ani prístup k nim poskytnúť ani sprístupniť ďalším fyzickým a právnickým osobám v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii s výnimkou Oprávneného subjektu. Táto povinnosť platí rovnako pre Oprávnený subjekt,
- c) Odberateľ nie je oprávnený poskytnuté vybrané údaje zverejniť v takej forme ako mu boli poskytnuté Dodávateľom. Odberateľ je oprávnený poskytnuté vybrané údaje zverejniť iba spôsobom podľa bodu 6.3 písm. h) tohto článku Zmluvy. Táto povinnosť platí rovnako pre Oprávnený subjekt,
- d) Odberateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku, súhlas tretej osobe na použitie vybraných údajov s výnimkou Oprávneného subjektu. Odberateľ nie je oprávnený udelenú licenciu postúpiť na tretiu osobu, a to ani v časti ani v celku. Neoprávnené šírenie vybraných údajov alebo ich častí je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 461/2009 Z. z.“) a zákona o ochrane osobných údajov. Táto povinnosť platí rovnako pre Oprávnený subjekt,
- e) Licencia sa udeľuje bezodplatne na dobu, na ktorú je táto Zmluva uzavretá.

6.2 Odberateľ berie na vedomie, že:

- a) autorské práva k vybraným údajom patria Správcovi a požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona, ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Autorské práva neprechádzajú na Odberateľa. Použitie Predmetu zmluvy v rozpore s touto Zmluvou a v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi môže mať závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky,
- b) Dodávateľ, vzhľadom na príslušné ustanovenia katastrálneho zákona a zákona o ochrane osobných údajov, mu nebude podľa tejto Zmluvy poskytovať rodné čísla fyzických osôb a údaje o cene poľnohospodárskych pozemkov a lesných pozemkov, ako ani ďalšie údaje, pri ktorých to neumožňujú všeobecne záväzné právne predpisy,
- c) poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter,
- d) Dodávateľ má počas účinnosti tejto Zmluvy právo na zmenu štruktúry poskytovaných vybraných údajov v nadväznosti na rozvoj informačného systému katastra nehnuteľností. Dodávateľ na plánovanú zmenu upozorní Odberateľa a zmenu realizuje so zachovaním primeraného prípravného obdobia pre Odberateľa.

6.3 Odberateľ sa zaväzuje, že:

- a) poskytne Dodávateľovi údaje o pripojení svojho informačného systému,

- b) potvrdí kontaktnému útvaru Správcu, že prístup k elektronickým službám bol zo strany Odberateľa aktivovaný a Odberateľ začal využívať prístup k elektronickým službám,
- c) bude získavať vybrané údaje prostredníctvom individuálnych dotazov len v prípadoch, ktoré sú vyvolané agendou Odberateľa v rámci jeho pôsobnosti, výlučne cez počítačovú sieť GOVNET,
- d) bude využívať individuálne získavanie vybraných údajov len nevyhnutne v odôvodnených prípadoch,
- e) bude používať získané vybrané údaje pri zobrazovaní vo svojom agendovom informačnom systéme,
- f) vybrané údaje alebo ich časti použije iba v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti,
- g) neprevedie alebo nepostúpi nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správcu,
- h) nové dielo a každú jeho rozmnoženinu vytvorenú z poskytnutých vybraných údajov, najmä tlačové a obrazové výstupy, povinne označí doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“, dátumom aktualizácie údajov a číslom tejto Zmluvy, ktoré jej prideliť Správca,
- i) získaním vybraných údajov preberá na seba všetky povinnosti prevádzkovateľa informačného systému podľa zákona o ochrane osobných údajov a zabezpečí, že údaje, ktoré takto získal, bude využívať len na plnenie úloh ustanovených zákonom a na účel stanovený v čl. III Zmluvy. V súvislosti s používaním vybraných údajov je Odberateľ povinný zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch. Odberateľ uvedené skutočnosti potvrdzuje čestným vyhlásením uvedeným v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy,
- j) poskytne súčinnosť pri vykonávaní kontroly Správcom alebo Poskytovateľom zameranej na dodržiavanie podmienok Zmluvy,
- k) použije Predmet zmluvy v súlade s čl. III tejto Zmluvy, nevyužije ho na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- l) neposkytne prístup k elektronickým službám ďalším fyzickým alebo právnickým osobám,
- m) neposkytne technické prostriedky prístupu k elektronickým službám ďalším fyzickým alebo právnickým osobám,
- n) prístup k elektronickým službám bude aplikovaný výlučne na tie počítače Odberateľa a Oprávneného subjektu, ktoré sú určené na komunikáciu s informačným systémom katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb,
- o) v prípade kompromitovania technického prostriedku prístupu k elektronickým službám bude bezodkladne informovať kontaktnú osobu Správcu o uvedenej skutočnosti.

6.4 Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť Odberateľovi technické údaje potrebné na zabezpečenie prístupu k elektronickým službám,
- b) poskytnúť Odberateľovi dokumentáciu potrebnú na použitie elektronických služieb,
- c) poskytnúť Odberateľovi dokumentáciu potrebnú na využívanie elektronických služieb,
- d) bezodkladne po prijatí oznámenia od Odberateľa o kompromitácii technického prostriedku prístupu Odberateľa k elektronickým službám, tento technický prostriedok

prístupu k elektronickým službám zneplatniť a vydať nový technický prostriedok prístupu k elektronickým službám do piatich (5) pracovných dní odo dňa vykonania zneplatnenia,

- e) po poskytnutí elektronických služieb a prístupu k nim Odberateľovi, udržiavať tento prístup nepretržite počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou nevyhnutných odstavkov kvôli zabezpečeniu servisných úkonov prevádzky alebo odstavkov nevyhnutných na aktualizovanie súboru popisných a geodetických informácií katastra nehnuteľností.

6.5 Správca a Poskytovateľ sú oprávnení kontrolovať dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy ako aj použitie Predmetu zmluvy Oprávneným subjektom.

Článok VII Iné povinnosti

7.1 Odberateľ je povinný zmluvne písomne zaviazat' každý Oprávnený subjekt na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy, predovšetkým pokiaľ ide o povinnosti uvedené v bode 6.1 písm. a) až d) a v bode 6.3 tejto Zmluvy. Prílohou zmluvy medzi Odberateľom a Oprávneným subjektom bude čestné vyhlásenie o tom, že Oprávnený subjekt neporušuje zákon o ochrane osobných údajov.

7.2 Odberateľ je povinný predložiť Správcovi písomne uzavretú zmluvu podľa bodu 7.1 tohto článku Zmluvy s každým Oprávneným subjektom, a to do 15 kalendárnych dní odo dňa uzavretia zmluvy.

7.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že neumožnia prístup k informáciám o užívateľských účtoch druhej Zmluvnej strany tretej osobe. Prepojenie informačných systémov Správca a Odberateľa je realizované prostredníctvom jedného užívateľského účtu.

7.4 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si navzájom súčinnosť pri realizácii prístupu k elektronickým službám, najmä pri odstraňovaní nedostatkov spojených s vydávaním technických prostriedkov prístupu k elektronickým službám.

7.5 Ak sa ktorákoľvek zo Zmluvných strán dozvie o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie podľa tejto Zmluvy (napr. porucha výpočtového systému), je povinná prostredníctvom kontaktnej osoby bezodkladne informovať ostatné Zmluvné strany o týchto skutočnostiach.

7.6 O odobratom Predmete zmluvy a počte volaní služieb bude vedená štatistika Poskytovateľom.

7.7 Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nesprávnej interpretácie vybraných údajov v informačnom systéme Odberateľa, t.j. v dôsledku inej interpretácie, než akú umožňuje informačný systém katastra nehnuteľností.

Článok VIII

Spracovanie vybraných údajov v agendovom systéme Odberateľa

- 8.1 Pri spracovaní Predmetu zmluvy v agendovom systéme Odberateľa povoľuje Správca spracovať vybrané údaje, ktoré Odberateľ získa od Dodávateľa prostredníctvom elektronických služieb podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy. Tieto vybrané údaje budú zodpovedať údajom evidovaným v informačnom systéme katastra nehnuteľností aktuálnym ku dňu aktualizácie údajov v prípade, ak sú súčasne splnené tieto podmienky:
- v agendovom procese Odberateľa sa nepožaduje preukázať právo k nehnuteľnosti výpisom z listu vlastníctva k aktuálnemu pracovnému dňu a času,
 - dátové prenosy súborov popisných informácií katastra nehnuteľností z katastrálnych odborov okresných úradov z predchádzajúceho pracovného dňa do centrálnej databázy Dodávateľa boli vykonané úspešne, dokladom čoho bude dátum aktuálnosti výstupov elektronických služieb,
 - na vybraných údajoch v systéme Správcu nie je vyznačená plomba v zmysle katastrálneho zákona,
 - vybrané údaje sú stotožnené v systéme Správcu v zmysle usmernenia Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. USM_UGKK SR_40/2013 zo dňa 17.12.2013, ktorým sa ustanovuje postup pri stotožňovaní originálov listov vlastníctva s listami vlastníctva zostavenými z databázy Informačného systému katastra nehnuteľností a Odberateľ ich používa pre úplný výpis z listu vlastníctva.

Článok IX

Doba trvania zmluvy

- 9.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu jedného (1) roka odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno predčasne ukončiť jedným z nasledujúcich spôsobov:
- písomnou dohodou uzatvorenou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
 - písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom, aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
 - písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom v prípade, že Dodávateľ zmenou technických podmienok stratí spôsobilosť poskytovať Predmet zmluvy spôsobom dohodnutým v Zmluve, pričom výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
 - písomným vypovedaním Zmluvy Odberateľom, aj bez uvedenia dôvodu. Odberateľ je povinný doručiť výpoveď Správcovi aj Poskytovateľovi. Výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Správcovi,
 - odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ neposkytne prístup Odberateľovi k elektronickým službám do desiatich (10) pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty uvedenej v čl. IV bod 4.2 tejto Zmluvy. To neplatí v prípade, že

- Odberateľ neposkytol súčinnosť Dodávateľovi pri realizácii prístupu k elektronickým službám,
- f) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ opakovane (najmenej dvakrát) poruší povinnosť uvedenú v čl. VI bod 6.4 alebo v čl. VII bod 7.3 tejto Zmluvy,
 - g) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade porušenia povinností uvedených v čl. VI bod 6.1 alebo bod 6.3 alebo v čl. VII bod 7.1 alebo bod 7.3 tejto Zmluvy zo strany Odberateľa v prípade, že Odberateľ neodstránil porušenie v primeranej lehote určenej Správcom.
- 9.3 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia. Odberateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Správcom aj Poskytovateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Správcom. Dodávateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Odberateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Odberateľovi. Odstúpením od Zmluvy nezaniká nárok na náhradu škody. V prípade odstúpenia od Zmluvy nie sú si Zmluvné strany povinné vrátiť dovtedy poskytnuté plnenia.
- 9.4 V prípade ukončenia Zmluvy dohodou alebo vypovedaním nezaniká povinnosť Zmluvných strán dodržať všetky záväzky, ktoré vznikli pred ukončením Zmluvy.

Článok X

Záverečné ustanovenia

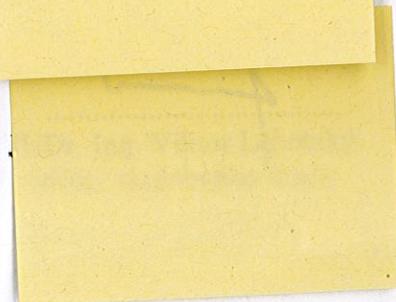
- 10.1 Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú adresu písomne oznámenú niektorou Zmluvnou stranou ostatným Zmluvným stranám. Všetky takéto písomnosti sa doručujú poštou vo forme doporučenej zásielky, pričom ak v Zmluve nie je uvedené inak, pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručenke. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručенú aj dňom odmietnutia jej prevzatia.
- 10.2 Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona, zákona o ochrane osobných údajov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 10.3 Zmluva sa vyhotovuje v siedmich (7) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom Správca obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy, Odberateľ obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy a Poskytovateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie Zmluvy.
- 10.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

10.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Čestné vyhlásenie

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb



Príloha č. 1 – Čestné vyhlásenie

**k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností
prostredníctvom elektronických služieb**

č. Správcu: 15/2017/LPO

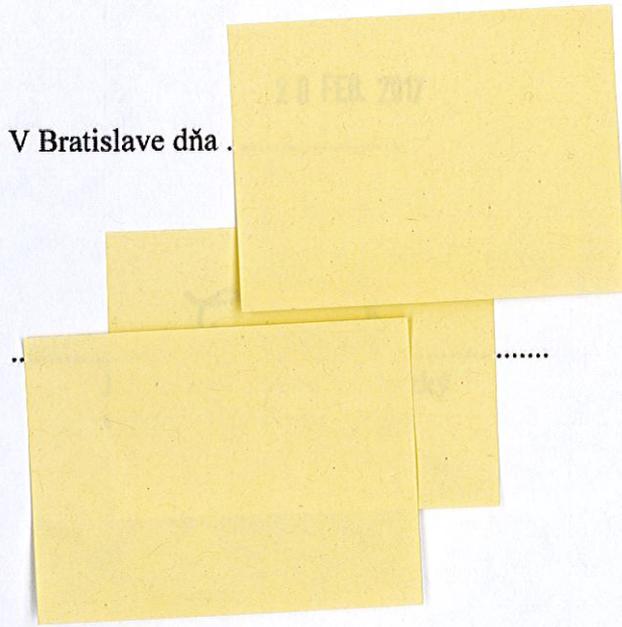
č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Odberateľ Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, so sídlom Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, IČO: 686832 týmto čestne vyhlasuje, že uzatvorením Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb č. Správcu 15/2017/LPO, č. Poskytovateľa 37-102-1315/2016, č. Odberateľa 13/2017-2060-2020 neporušuje ustanovenia zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa .



Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

Zoznam častí elektronických služieb, prostredníctvom ktorých sa poskytujú vybrané údaje z Informačného systému katastra nehnuteľností, jednoznačnými identifikátormi služieb podľa centrálného metainformačného systému verejnej správy, ktorého správcom je Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 4 ods. 2 písm. a) zákona č. 275/2006 Z. z.:

KO-Sada	zo služby	výberové kritérium	šablóna volania
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	/CadastralUnits?\$filter=id eq <ID k.ú.>&\$\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name)&\$\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	/CadastralUnits?\$filter=Code eq <kód k.ú.>&\$\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name)&\$\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	/CadastralUnits?\$filter=Municipality/Code eq <kód obce>&\$\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name)&\$\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	/CadastralUnits?\$filter=Name eq '<názov k.ú.>'&\$\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name)&\$\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	/CadastralUnits?&\$\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name)&\$\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	/CadastralUnits?&\$\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name)&\$\$skip=<preskočiť>

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-basic	A.2.1.6	Register krajov	/Regions?\$filter=id eq <ID kraja>&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register krajov	/Regions?\$filter=Code eq <kód kraja>&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register krajov	/Regions?\$filter=Name eq '<názov kraja>'&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register krajov	/Regions?&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	/Municipalities?\$filter=id eq <ID obce>&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=District(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	/Municipalities?\$filter=Code eq <kód obce>&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=District(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	/Municipalities?\$filter=District/Code eq <kód okresu>&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=District(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	/Municipalities?\$filter=Name eq '<názov obce>*&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=District(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	/Municipalities?\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=District(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	/Municipalities?\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=District(\$select=id,Code,Name)&\$skip=<preskočiť>
eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	/Districts?\$filter=id eq <ID okresu>&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=Region(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	/Districts?\$filter=Region/Code eq <kód kraja>&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=Region(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	/Districts?\$filter=Code eq <kód okresu>&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=Region(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	/Districts?\$filter=Name eq '<názov okresu>*&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=Region(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	/Districts?&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$expand=Region(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register pôvodných katastrálnych území	/OriginalCadastralUnits?\$filter=id eq <ID pôv. k.ú.>&\$select=id,ValidTo,Value,Code,Name&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register pôvodných katastrálnych území	/OriginalCadastralUnits?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and id gt 0&\$select=id,ValidTo,Value,Code,Name&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register pôvodných katastrálnych území	/OriginalCadastralUnits?\$filter=id gt 0&\$select=id,ValidTo,Value,Code,Name&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)&\$orderby=Name
eskn-basic	A.2.1.6	Register pôvodných katastrálnych území	/OriginalCadastralUnits?\$filter=id gt 0&\$select=id,ValidTo,Value,Code,Name&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)&\$skip=<preskočiť>
eskn-basic	A.2.1.7	Druh chránenej nehnuteľnosti	/ProtectedProperties?\$filter=id gt 0&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Druh nebytového priestoru	/NonresidentialSpaceTypes?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-basic	A.2.1.7	Druh pozemku	/LandUses?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Druh právneho vzťahu	/OwnershipTypes?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Druh priestoru	/SpaceTypes?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Druh stavby	/ConstructionTypes?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Príslušnosť k PP alebo LP	/Affiliations?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Spoločná nehnuteľnosť	/SharedProperties?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Spôsob využívania pozemku	/Utilisations?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-basic	A.2.1.7	Typ vlastníka	/OwnerTypes?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Typy vpisov na liste vlastníctva	/FolioPartTypes?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Účastník právneho vzťahu	/ParticipantTypes?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Umiestnenie pozemku	/Localizations?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-basic	A.2.1.7	Umiestnenie stavby	/ConstructionLocalizations?\$filter=id%20gt%200&\$select=id,ValidTo,Code,Name&\$orderby=Code
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/ParcelsC/any(p: p/No eq ' <číslo parcely>')&\$select=id,ValidTo,Name, Numerator, Denominator, Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name), OwnerRecord(\$select=Order,;\$expand=Folio(\$select=id, No,;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/ParcelsC/any(p: p/No eq 'číslo parcely')&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),Ownersh ipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,No,\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))&\$skip=<preskочиť>
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/ParcelsE/any(p: p/No eq 'číslo parcely')&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),Ownersh ipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,No,\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/ParcelsE/any(p: p/No eq 'číslo parcely')&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),Ownersh ipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,Code,Name)))&\$skip=<preskочиť>
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and Subjects/any(p: p/id eq <ID FOP> &\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),Ownersh ipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,No,\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))&\$skip=<preskочиť>

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľ'a: 13/2017-2060-2020

eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and Subjects/any(p: p/id eq <ID FOPO> &\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order;\$expand=Folio(\$select=id,No;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))&\$skip=<preskočiť>
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/Constructions/any(p: p/HouseNo eq <súpisné číslo>&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order;\$expand=Folio(\$select=id,No;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/Constructions/any(p: p/HouseNo eq <súpisné číslo>&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order;\$expand=Folio(\$select=id,No;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))&\$skip=<preskočiť>
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/Constructions/any(p: p/HouseNo eq <súpisné číslo> and OwnershipRecord/SpaceRecords/any(p: p/Space/FlatNo eq <č. bytu>&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order;\$expand=Folio(\$select=id,No;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	<p>/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/Constructions/any(p: p/HouseNo eq <súpisné číslo>) and OwnershipRecord/SpaceRecords/any(p: p/Space/FiatNo eq <č. bytu>)&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,No;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))&\$skip=<preskocit></p>
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	<p>/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/Constructions/any(p: p/HouseNo eq <súpisné číslo>) and OwnershipRecord/SpaceRecords/any(p: p/Space/NonresidentialNo eq <č. nebyt. priestoru>)&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,No;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))</p>
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	<p>/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/Constructions/any(p: p/HouseNo eq <súpisné číslo>) and OwnershipRecord/SpaceRecords/any(p: p/Space/NonresidentialNo eq <č. nebyt. priestoru>)&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,No;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))&\$skip=<preskocit></p>
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	<p>/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/Parcels/any(p: p/No eq <číslo parcely>) and p/OriginalCadastralUnitCode eq <číslo p.k.ú.>)&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,No;\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))</p>

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	/Participants/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and OwnershipRecord/Folio/ParcelsE/any(p: p/No eq 'číslo parcely' and p/OriginalCadastralUnitCode eq <číslo p.k.ú.>)&\$select=id,ValidTo,Name,Numerator,Denominator,Notes&\$expand=Type(\$select=id,Code,Name),OwnerType(\$select=id,Code,Name),OwnershipRecord(\$select=Order,\$expand=Folio(\$select=id,No,\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name)))&\$skip=<preskočiť>
eskn-LV	A.2.1.5	Zoznam právnych vzťahov na LV nepriradených k účastníkovi	/Folios(<ID LV>/?&\$select=id,ValidTo,No&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name),Records(\$filter=Order eq 0,\$select=id,\$expand=LegalRightRecords(\$select=LegalRightId,\$expand=FolioPartType(\$select=id,Code,Name),LegalRight(\$select=id,Text,TextFull)))
eskn-LV	A.2.1.5	Zoznam právnych vzťahov na LV nepriradených k účastníkovi	/OwnershipRecords(<ID LV>/LegalRightRecords?\$skip=<preskočiť>
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	/Folios/?\$filter=id eq <ID LV>&\$select=id,ValidTo,No,HasCaveats,IdentificationDate&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name,\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name,\$expand=District(\$select=id,Code,Name)))
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	/Folios/?\$filter=CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.> and No eq <číslo LV>&\$select=id,ValidTo,No,HasCaveats,IdentificationDate&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name,\$expand=District(\$select=id,Code,Name)))

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	/Folios?\$filter=Constructions/any(d:d/HouseNo eq '<súpisné číslo>') and CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.>&\$select=id,ValidTo,No,HasCaveats,IdentificationDate&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name,\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name,\$expand=District(\$select=id,Code,Name)))
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	/Folios?\$filter=Parcels/any(d:d/No eq '<číslo parcely>') and CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.>&\$select=id,ValidTo,No,HasCaveats,IdentificationDate&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name,\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name,\$expand=District(\$select=id,Code,Name)))
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	/Folios?\$filter=ParcelsE/any(d:d/No eq '<číslo parcely>') and CadastralUnit/Code eq <kód k.ú.>&\$select=id,ValidTo,No,HasCaveats,IdentificationDate&\$expand=CadastralUnit(\$select=id,Code,Name,\$expand=Municipality(\$select=id,Code,Name,\$expand=District(\$select=id,Code,Name)))
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	/GeneratePrf?prfid=<ID LV>&outputType=html
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	/GeneratePrf?prfNumber=<číslo LV>&cadastralUnitCode=<kód k.ú.>&outputType=html
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	/GeneratePrf?houseNo=<súpisné číslo>&cadastralUnitCode=<kód k.ú.>&outputType=html

Príloha č. 2 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 15/2017/LPO

č. Poskytovateľa: 37-102-1315/2016

č. Odberateľa: 13/2017-2060-2020

eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	/GeneratePrf?parcelC=<číslo parcely>&cadastralUnitCode=<kód k.ú.>&outputType=html
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	/GeneratePrf?parcelE=<číslo parcely>&cadastralUnitCode=<kód k.ú.>&outputType=html
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	/GeneratePrf?prfid=<ID LV>&outputType=pdf
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	/GeneratePrf?prfNumber=<číslo LV>&cadastralUnitCode=<kód k.ú.>&outputType=pdf
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	/GeneratePrf?houseNo=<súpisné číslo>&cadastralUnitCode=<kód k.ú.>&outputType=pdf
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	/GeneratePrf?parcelC=<číslo parcely>&cadastralUnitCode=<kód k.ú.>&outputType=pdf
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	/GeneratePrf?parcelE=<číslo parcely>&cadastralUnitCode=<kód k.ú.>&outputType=pdf

Príloha č. 2 – Čestné vyhlásenie

**k zmluve o zabezpečení povinností vyplývajúcich zo zmluvy
o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností
prostredníctvom elektronických služieb**

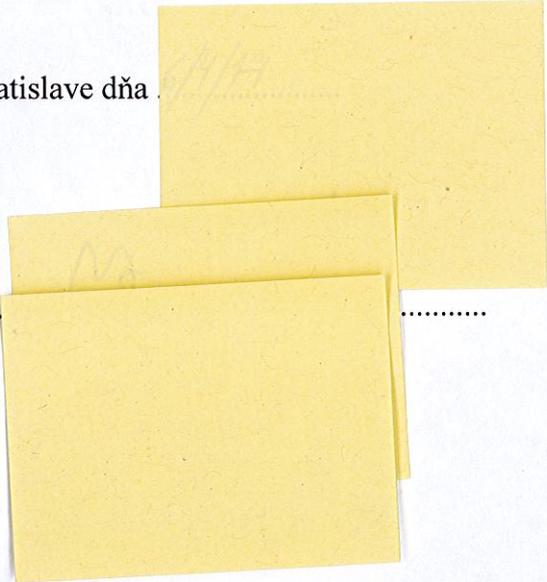
reg. č. MH SR: 79/2017-2060-2020

reg. č. SBA: 112/L:17/K62

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Oprávnený subjekt Slovak Business Agency, so sídlom Miletičova 23, 821 09 Bratislava, IČO: 30845301 týmto čestne vyhlasuje, že dodržiavaním povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb č. Správcu 15/2017/LPO, č. Poskytovateľa 37-102-1315/2016, č. Odberateľa 13/2017-2060-2020 neporušuje ustanovenia zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa .



.....